

Хиросима Рэйко

Дух из волшебной флейты

Перевод Татьяны Сумкиной



ОСЕННЕЕ ТОРЖЕСТВО — МИОО



Хиросима Рэйко

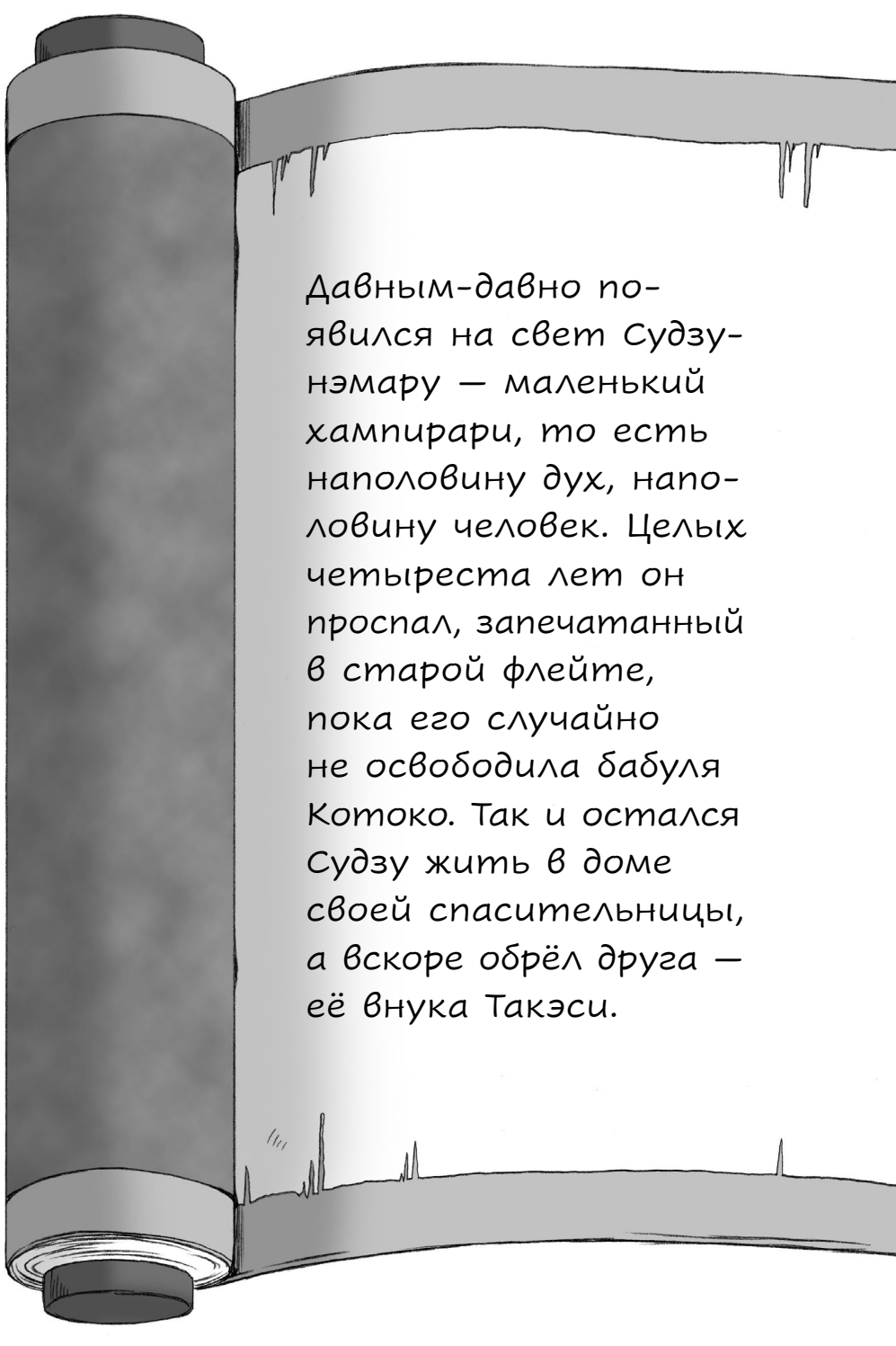
Дух из Волшебной флейты

ОСЕННЕЕ
ТОРЖЕСТВО

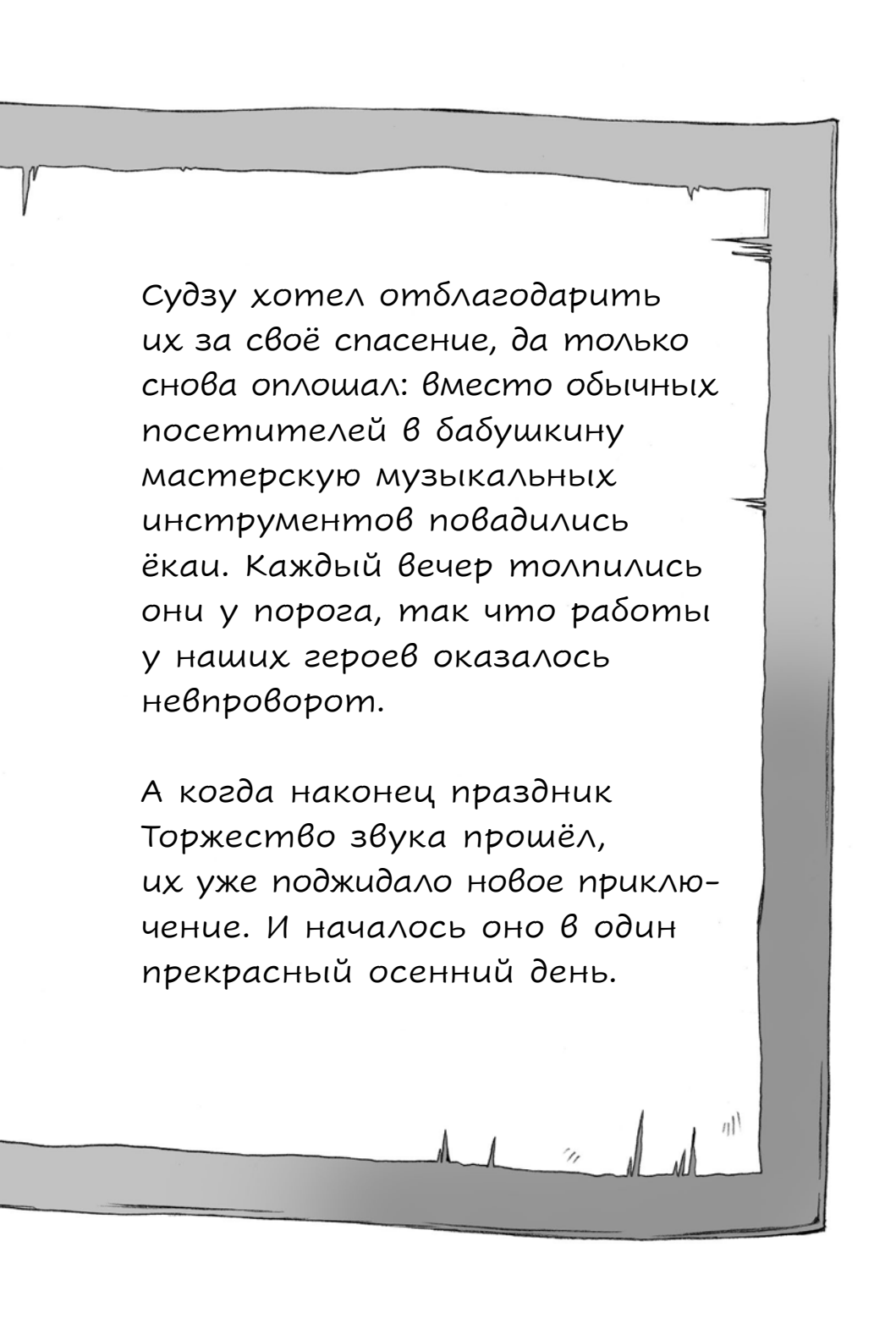


Иллюстрации Кубё Адзаме
Перевод с японского Татьяны Сумкиной

Москва
МИФ
2026



Давным-давно по-
явился на свет Судзу-
нэмару — маленький
хампирари, то есть
наполовину дух, на по-
ловину человек. Целых
четырёхста лет он
проспал, запечатанный
в старой флейте,
пока его случайно
не освободила бабуля
Котоко. Так и остался
Судзу жить в доме
своей спасительницы,
а вскоре обрёл друга —
её внука Такэси.



Судзу хотел отблагодарить их за своё спасение, да только снова оплошал: вместо обычных посетителей в бабушкину мастерскую музыкальных инструментов повадились ёкаи. Каждый вечер толпились они у порога, так что работы у наших героев оказалось невпроворот.

А когда наконец праздник Торжество звука прошёл, их уже поджидало новое приключение. И началось оно в один прекрасный осенний день.

Главные герои



Такэси

обычный
четверо-
классник



Судзунэмару

хампирари —
наполовину дух,
наполовину человек



Бабуля Котоко

бабушка Такэси,
мастер по ремонту
традиционных
музыкальных
инструментов



Горные духи

зверьки — защитники
горной местности



Каменный олень

посланец божества —
покровителя гор